



# Informationsbulletin Nr. 5/2013 des TKC Mutz Bern

## Meisterschaft der Berner und Freiburger Tipp-Kicker 2013



### 2. Runde

An der zweiten von insgesamt 10 Runden der Meisterschaft der Berner und Freiburger Tipp-Kicker 2013, welche am 12. April im Restaurant zum Schlüssel in Ostermundigen ausgetragen wurde, beteiligten sich 7 Spieler. Werner Stalder fehlte wegen eines Wellness-Aufenthalts in Deutschland.

Hier die Teilnehmer an der 2. Runde:

Gottfried Balzli	TKC Mutz Bern
Urs Kaderli	TKC Mutz Bern
Hans-Peter Pfäßfli	TKT Torpedo Thun-Wimmis
Martin Stalder	TKC Mutz Bern
Kevin Kaderli	TKC Mutz Bern
Jürg Hayoz	TKC Red Lions Ueberstorf
Dominik Schmalstieg	TKC Mutz Bern

Hier die Resultate der 2. Runde:

### Gruppe 1

Urs Kaderli (Mutz)	- Gottfried Balzli (Mutz)	5:2	(4:2)
Martin Stalder (Mutz)	- Hans-Peter Pfäßfli (Torpedo)	5:3	(1:2)
Hans-Peter Pfäßfli (Torpedo)	- Gottfried Balzli (Mutz)	6:3	(3:2)
Martin Stalder (Mutz)	- Urs Kaderli (Mutz)	3:2	(3:1)
Martin Stalder (Mutz)	- Gottfried Balzli (Mutz)	3:1	(1:0)
Hans-Peter Pfäßfli (Torpedo)	- Urs Kaderli (Mutz)	2:1	(1:1)

1. Martin Stalder (Mutz)	3	3	-	-	11:6	6
2. Hans-Peter Pfäßfli (Torpedo)	3	2	-	1	11:9	4
3. Urs Kaderli (Mutz)	3	1	-	2	8:7	2
4. Gottfried Balzli (Mutz)	3	-	-	3	6:14	0

## Gruppe 2

Kevin Kaderli (Mutz)	-	Jürg Hayoz (Red Lions)	8:2	(4:1)		
Kevin Kaderli (Mutz)	-	Dominik Schmalstieg (Mutz)	11:5	(5:3)		
Jürg Hayoz (Red Lions)	-	Dominik Schmalstieg (Mutz)	6:1	(3:0)		
1. Kevin Kaderli (Mutz)	2	2	-	-	19:7	4
2. Jürg Hayoz (Red Lions)	2	1	-	1	8:9	2
3. Dominik Schmalstieg (Mutz)	2	-	-	2	6:17	0

## Platzierungsspiele und Finalspiel

Spiel um den 5. + 6. Schlussrang:

Urs Kaderli (Mutz) - Dominik Schmalstieg (Mutz) 4:0 (2:0)

Spiel um den 3. + 4. Schlussrang:

Hans-Peter Pfäffli (Torpedo) - Jürg Hayoz (Red Lions) 7:2 (2:1)

Finalspiel um den 1. + 2. Schlussrang:

Martin Stalder (Mutz) - Kevin Kaderli (Mutz) 6:0 (2:0)

## Schlussklassement der 2. Runde

1. MARTIN STALDER	TKC Mutz Bern	8 Turnierpunkte
2. Kevin Kaderli	TKC Mutz Bern	6 Turnierpunkte
3. Hans-Peter Pfäffli	TKT Torpedo Thun-Wimmis	5 Turnierpunkte
4. Jürg Hayoz	TKC Red Lions Ueberstorf	4 Turnierpunkte
5. Urs Kaderli	TKC Mutz Bern	3 Turnierpunkte
6. Dominik Schmalstieg	TKC Mutz Bern	2 Turnierpunkte
7. Gottfried Balzli	TKC Mutz Bern	1 Turnierpunkt

\* \* \*

## Bewertungen der Spieler der 2. Meisterschaftsrunde

### *Martin Stalder:*

Martin war am 12. April nicht in Hochform, aber er gewann dennoch alle Spiele. Gegen Hans-Peter Pfäffli verwandelte er einen 1:2-Pausenrückstand in einen 5:3-Sieg, gegen Urs Kaderli siegte er knapp mit 3:2 Toren, und gegen Gottfried Balzli reichte es zu einem 3:1-Erfolg. Im Finalspiel um den 1. und 2. Schlussrang gegen "Jungstar" Kevin Kaderli gab sich Martin keine Blösse und ging als klarer 6:0-Sieger von der Filzplatte.

### *Kevin Kaderli:*

Kevin hatte bei der Gruppenauslosung Glück. Er erwischte die Dreiergruppe mit zwei nicht allzu starken Gegnern. Dennoch war man überrascht, als der junge Berner Oberländer den erfahrenen

Freiburger Jürg Hayoz gleich mit 8:2 Toren von der Platte fegte. Der anschliessende 11:5-Sieg gegen den inferioren Dominik Schmalstieg bestätigte Kevins Offensivqualitäten. Vor dem Finalspiel gegen Martin Stalder, den Erstplatzierten der Schweizer Computerrangliste, hatte Kevin Kaderli sein Pulver allerdings bereits verschossen. Er unterlag dem genialen Tipp-Kicker aus Wabern bei Bern mit 0:6 Treffern.

*Hans-Peter Pfäffli:*

Der bekennende Fan des FC Thun unterlag dem "Tipp-Kick-Giganten" Martin Stalder einmal mehr, aber gegen Gottfried Balzli, Urs Kaderli und Jürg Hayoz war er erfolgreich und landete deshalb immerhin auf dem 3. Schlussrang.

*Jürg Hayoz:*

Der Tipp-Kick-Freund aus dem freiburgischen Schmitten erwischte keinen besonders guten Tag. Dank einem 6:1-Sieg gegen den Bieler Dominik Schmalstieg konnte er sich jedoch trotzdem auf dem 4. Schlussrang klassieren.

*Urs Kaderli:*

Urs musste sich mit dem für ihn etwas enttäuschenden 5. Rang begnügen, weil er in den Gruppenspielen lediglich gegen Gottfried Balzli gewinnen konnte. Nach dem 4:0-Erfolg im Platzierungsspiel um den 5. und 6. Schlussrang gegen Dominik Schmalstieg machte der flotte Merliger dann verständlicherweise wieder ein fröhlicheres Gesicht.

*Dominik Schmalstieg:*

Der bärtige Seeländer, der wie immer mit der Eisenbahn und dem Bus angereist war, verlor erwartungsgemäss alle drei Spiele, aber weil er die Dreiergruppe erwischt hatte, blieb ihm die Schmach des letzten Turnierranges erspart. Man gönnte dies dem sympathischen Bieler.

*Gottfried Balzli:*

Letzter Rang und trotzdem – zumindest in der Abwehr – teilweise besser gespielt als auch schon. Gottfrieds Offensive war allerdings erneut bloss ein schwaches Lüftchen. Zielgenauigkeit gleich null. Sechs erzielte Tore in drei Spielen sind eindeutig zu wenig.

*Martin Stalder vom TKC Mutz Bern war auch am 12. April 2013 wie schon oft der beste Spieler des Abends.*





*Gruppe 1: Hans-Peter Pfäffli (links) leistete gegen Martin Stalder hartnäckige Gegenwehr. Zur Pause führte Hans-Peter 2:1, aber nach dem Seitenwechsel konnte sich Martin steigern und sich am Ende als 5:3-Sieger feiern lassen. Rechts im Bild verfolgt Schiedsrichter Urs Kaderli das Geschehen auf dem grünen Filz mit vorbildlicher Konzentration.*



*Gruppe 2: Kevin Kaderli (links) und Dominik Schmalstieg lieferten sich eine torreiche Partie. Am Ende siegte Kevin mit 11:5 Toren.*



*Platzierungsspiel um den 3. und 4. Platz: Hans-Peter Pfäßli aus Thun (links) machte mit Jürg Hayoz vom TKC Red Lions Ueberstorf kurzen Prozess und verpasste dem Freiburger eine 7:2-Niederlage.*



*Finalspiel um den 1. und 2. Platz: Martin Stalder (links) liess Kevin Kaderli keine Chance und siegte mit 6:0 Toren. In der Mitte: Schiedsrichter Hans-Peter Pfäßli.*

Zwischenklassement der Meisterschaft der Berner und Freiburger Tipp-Kicker 2013 nach 2 von 10 Runden:

(Die 8 besten Punkteresultate eines jeden Spielers zählen am Ende der Saison für die «Schlussabrechnung».)

	1. Turnier	2. Turnier	Total
1. Hans-Peter Pfäffli (Torpedo)	5	5	10
2. Kevin Kaderli (Mutz)	3	6	9
3. Martin Stalder (Mutz)	-	8	8
4. Nico Pfäffli (Torpedo)	7	-	7
5. Urs Kaderli (Mutz)	4	3	7
6. Jürg Hayoz (Red Lions)	-	4	4
7. Gottfried Balzli (Mutz)	2	1	3
8. Dominik Schmalstieg (Mutz)	1	2	3

Nico Pfäffli (ein 1. Rang) vor Urs Kaderli (ein 3. Rang) klassiert.

Gottfried Balzli (ein 5. Rang) vor Dominik Schmalstieg (zwei 6. Ränge) klassiert.

\* \* \*

## Wichtige Mitteilung an die Berner und Freiburger Tipp-Kicker!

Die 3. Runde der Meisterschaft der Berner und Freiburger Tipp-Kicker 2013 findet wie folgt statt:

→ **Freitag, 26. April, 20.00 Uhr,**  
**Restaurant zum Schlüssel, Oberdorfstrasse 45,**  
**3072 Ostermundigen**

Die Tipp-Kicker des TKC Mutz Bern, des TKT Torpedo Thun-Wimmis und des TKC Red Lions Ueberstorf sowie alle weiteren Tipp-Kick-Freunde, die in den Kantonen Bern oder Freiburg wohnen, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Erscheint bitte pünktlich! Sollte sich jemand verspäten, muss er unbedingt vor 20.00 Uhr (am besten um ca. 19.55 Uhr) im Restaurant zum Schlüssel anrufen und darum bitten, dass Gottfried Balzli ans Telefon gerufen wird (Telefon 031 931 10 25). Wer ohne diesen Telefonanruf zu spät erscheint, muss leider zuschauen oder wird lediglich als Schiedsrichter eingesetzt!



## Oster-Turnierwochenende in Berlin:

# Daniel Nater, Markus Kälin, Nadja Kissner und Pablo Kissner im Einsatz

Am 29., 30. und 31. März wurden in der Turnhalle des Jugendhauses an der Marshallstrasse 3 in Berlin-Zehlendorf drei Einzeltourniere ausgetragen: das 3. Berlin Open, die 43. Berliner Pokalmeisterschaft und die 23. Ostdeutsche Einzelmeisterschaft.

An allen drei Turnieren waren **Daniel Nater** und **Markus Kälin** von den **Baden Hotspurs** im Einsatz. Die beiden Schweizer Tipp-Kicker zeigten wie immer ansprechende Leistungen. Zudem kickten an der 23. Ostdeutschen Einzelmeisterschaft auch noch **Nadja und Pablo Kissner** vom **TKC Birmensdorf Eagles** mit, wobei Nadja erfreulicherweise ein Unentschieden erzielte und damit ihren ersten Punkt in Deutschland holte. Herzliche Gratulation!

## 3. Berlin Open vom 29. März 2013

Teilnehmerzahl: 84

### Die Resultate von Daniel Nater (21. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 11

gegen Jochen Hahnel (TKC Preussen Waltrop)	1:5	Niederlage
gegen Frank Derkow (TKV Jerze)	2:1	Sieg
gegen Jens Käthner (TKG Wolfsburg)	3:3	Unentschieden
gegen Mike Guder (Celtic Berlin)	3:5	Niederlage

*Damit wurde Daniel Nater mit 3:5 Punkten und 9:14 Toren Gruppendritter.*



Daniel Nater

#### 2. Runde, Gruppe 3

gegen Christian Thieke (Celtic Berlin)	3:1	Sieg
gegen Erik Overesch (SG '94 Hannover)	2:5	Niederlage
gegen Manuela Winter (TKC 1986 Gevelsberg)	5:4	Sieg
gegen Thomas Krätzig (OTC 90 Amberg)	2:4	Niederlage
gegen Marcel Küster (TKG Wolfsburg)	9:4	Sieg

*Damit wurde Daniel Nater mit 6:4 Punkten und 21:18 Toren Gruppendritter.*

#### 3. Runde (Play Off)

gegen Paulo Vicente (TKC Sprockhövel '92)	3:5	Niederlage
---	-----	------------

*Damit schied Daniel Nater aus und landete auf dem 21. Schlussrang.*

### 3. Berlin Open

#### Die Resultate von Markus Kälin (39. Schlussrang):

##### 1. Runde, Gruppe 10

gegen Jan Komareck (TKC Flamengo Berlin)	4:3	Sieg
gegen Erich Peters (Celtic Berlin)	2:2	Unentschieden
gegen Andreas Schalm (TKC Flamengo Berlin)	5:6	Niederlage
gegen Erik Overesch (SG '94 Hannover)	3:3	Unentschieden



Markus Kälin

*Damit wurde Markus Kälin mit 4:4 Punkten und 14:14 Toren Gruppenzweiter.*

##### 2. Runde, Gruppe 5

gegen Franz Putz (1. Murgtärer TKC 2000)	4:3	Sieg
gegen Peter Tuma (OTC '90 Amberg)	2:9	Niederlage
gegen Jens Käthner (TKG Wolfsburg)	2:6	Niederlage
gegen Peter Deckert (Celtic Berlin)	3:3	Unentschieden
gegen André Lach (Spandauer Filzteufel 09 Berlin)	2:5	Niederlage

*Damit schied Markus Kälin mit 3:7 Punkten und 13:26 Toren als Gruppenfünfter aus und landete auf dem 39. Schlussrang.*

Endspiel um den 1. und 2. Schlussrang des 3. Berlin Open:

FREDDY MOZELEWSKI - CHRISTOPH IHME      6:4  
(TKV Grönwohld)                      (TKV Jerze)



Freddy Mozelewski



Christoph Ihme

*Er kickte nicht mit. →*





## 43. Berliner Pokalmeisterschaft vom 30. März 2013

Teilnehmerzahl: 102

### Die Resultate von Daniel Nater (49. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 11

gegen Freddy Mozelewski (TKV Grönwohld)	2:3	Niederlage
gegen Jan Komareck (TKC Flamengo Berlin)	4:4	Unentschieden
gegen Patrick Malessa (Celtic Berlin)	1:2	Niederlage
gegen Didi Gätje (Atletico 03 Hamburg)	7:1	Sieg
gegen Max Bartels (TFB 77 Drispensstedt)	3:2	Sieg



Daniel Nater

*Damit wurde Daniel Nater mit 5:5 Punkten und 17:12 Toren Gruppenvierter.*

#### 2. Runde, Gruppe 12

gegen Michael Bräuning (TKC 1971 Hirschlanden)	2:5	Niederlage
gegen Luc Kaouane (SG '94 Hannover)	10:2	Sieg
gegen Jens Käthner (TKG Wolfsburg)	2:1	Sieg
gegen William Schwass (TKC Gallus Frankfurt)	1:6	Niederlage
gegen Christian Kuch (Spandauer Filzteufel 09 Berlin)	4:4	Unentschieden

*Damit schied Daniel Nater mit 5:5 Punkten und 19:18 Toren als Gruppenfünfter aus und landete auf dem 49. Schlussrang.*

### Die Resultate von Markus Kälin (65. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 12

gegen Uwe Socha (TFB 77 Drispensstedt)	4:3	Sieg
gegen Vincent Höhn (Flinke Finger Bruck)	1:4	Niederlage
gegen William Schwass (TKC Gallus Frankfurt)	0:5	Niederlage
gegen Christian Thieke (Celtic Berlin)	6:3	Sieg
gegen Jonathan Weber (PWR 1978 Wasseralfingen)	0:8	Niederlage



Markus Kälin

*Damit wurde Markus Kälin mit 4:6 Punkten und 11:23 Toren Gruppenvierter.*

#### 2. Runde, Gruppe 11

gegen Michael Kalentzi (Spandauer Filzteufel 09 Berlin)	2:3	Niederlage
gegen Thomas Ruchti (Flinke Finger Bruck)	0:5	Niederlage
gegen Fred Elesbao (SG '94 Hannover)	0:6	Niederlage
gegen Freddy Mozelewski (TKV Grünwohld)	2:5	Niederlage
gegen Klaudio Lange (TKC 1971 Hirschlanden)	4:3	Sieg

*Damit schied Markus Kälin mit 2:8 Punkten und 8:22 Toren als Gruppensechster aus und landete auf dem 65. Schlussrang.*

Endspiel um den 1. und 2. Schlussrang der 43. Berliner Pokalmeisterschaft:

FRANK HAMPEL - JENS KÖNIG 5:1  
(TKC Gallus Frankfurt) (SG '94 Hannover)



Frank Hampel



Jens König



## 23. Ostdeutsche Einzelmeisterschaft vom 31. März 2013

Teilnehmerzahl: 121

Die Resultate von Daniel Nater (54. Schlussrang):

1. Runde, Gruppe 21

gegen Olaf Lindner (TKG Wolfsburg)	4:4	Unentschieden
gegen Franz Putz (1. Murgtärer TKC 2000)	4:1	Sieg
gegen Kai Schäfer (TKV Grönwohld)	2:4	Niederlage
gegen Peter Deckert (Celtic Berlin)	3:3	Unentschieden

*Damit wurde Daniel Nater mit 4:4 Punkten und 13:12 Toren Gruppendritter.*



Daniel Nater

2. Runde, Gruppe 8

gegen Jens König (SG '94 Hannover)	2:4	Niederlage
gegen Max Gottschalk (TKC Gallus Frankfurt)	3:5	Niederlage
gegen Max Bartels (TFB 77 Drispstedt)	3:4	Niederlage
gegen Melanie Grämmel (TKV Jerze)	10:4	Sieg
gegen Frank Straubel (TKF Swedish Devil Svarte)	8:3	Sieg

*Damit schied Daniel Nater mit 4:6 Punkten und 26:20 Toren als Gruppenvierter aus und landete auf dem 54. Schlussrang.*



### Die Resultate von Markus Kälin (61. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 22

gegen Michael Lemke (TKG Wolfsburg)	4:1	Sieg
gegen Felix Lennemann (Dynamo Düsseldorf)	2:2	Unentschieden
gegen Tobias Stock (TKV Grönwohld)	3:4	Niederlage
gegen Stephan Pfaff (TFB 77 Drispfenstedt)	5:6	Niederlage

*Damit wurde Markus Kälin mit 3:5 Punkten und 14:13 Toren Gruppenvierter.*



Markus Kälin

#### 2. Runde, Gruppe 6

gegen Marcus Müller (TKC Preussen Waltrop)	0:4	Niederlage
gegen Paulo Vicente (TKC Sprockhövel '92)	2:5	Niederlage
gegen Kevin Kapschies (Germania 09 Neukölln Berlin)	10:3	Sieg
gegen Florian Socha (TFB 77 Drispfenstedt)	3:3	Unentschieden
gegen Stefan Schiller (TK Rheinland United)	2:4	Niederlage

*Damit schied Markus Kälin mit 3:7 Punkten und 17:19 Toren als Gruppenvierter aus und landete auf dem 61. Schlussrang.*

### Die Resultate von Nadja Kissner (108. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 6

gegen Enis Maksut (TKC Sprockhövel '92)	2:2	Unentschieden
gegen André Bialk (Spandauer Filzteufel 09 Berlin)	2:5	Niederlage
gegen Stefan Schiller (TK Rheinland United)	3:12	Niederlage
gegen Karl-Heinz Sternberg (Germania 09 Neukölln Berlin)	4:8	Niederlage

*Damit schied Nadja Kissner mit 1:7 Punkten und 11:27 Toren als Gruppenfünfte aus und landete auf dem 108. Schlussrang. Sie nahm jedoch noch am Lucky-Loser-Cup teil.*



Nadja Kissner

### Die Resultate von Nadja Kissner im Lucky-Loser-Cup:

#### Lucky-Loser-Cup, 1. Runde, Gruppe 4

gegen Michaela Koegel (SpVgg Halbau Berlin)	1:5	Niederlage
gegen Tobias Gutowski (vereinslos)	4:2	Sieg
gegen Denis Lang (vereinslos)	4:7	Niederlage
gegen Lukas Holmscheidt (TKC Balingen Headbangers)	2:11	Niederlage
gegen Ralf Sluzalek (Delligser Sport-Club Delligsen)	2:4	Niederlage

*Damit schied Nadja Kissner mit 2:8 Punkten und 13:29 Toren als Gruppenfünfte aus.*



### Die Resultate von Pablo Kissner (119. Schlussrang):

#### 1. Runde, Gruppe 5

gegen Kevin Kapschies (Germania 09 Neukölln Berlin)	1:4	Niederlage
gegen Frank Hampel (TKC Gallus Frankfurt)	2:9	Niederlage
gegen Max Bartels (TFB 77 Drispensstedt)	1:8	Niederlage
gegen Thomas Ruchti (Flinke Finger Bruck)	4:8	Niederlage



Pablo Kissner

*Damit schied Pablo Kissner mit 0:8 Punkten und 8:29 Toren als Gruppenfünfter aus und landete auf dem 119. Schlussrang. Er nahm jedoch noch am Lucky-Loser-Cup teil.*

### Die Resultate von Pablo Kissner im Lucky-Loser-Cup:

#### Lucky-Loser-Cup, 1. Runde, Gruppe 3

gegen Marcel Bodenburg (TFB 77 Drispensstedt)	3:4	Niederlage
gegen Leon Holmscheidt (TKC Balingen Headbangers)	1:3	Niederlage
gegen Olaf Lindner (TKG Wolfsburg)	1:8	Niederlage
gegen Laura Müller (vereinslos)	6:0	Sieg

*Damit schied Pablo Kissner mit 2:6 Punkten und 11:15 Toren als Gruppenvierter aus.*

Endspiel um den 1. und 2. Schlussrang der 23. Ostdeutschen Einzelmeisterschaft:

JENS KÖNIG - JONATHAN WEBER 6:3  
(SG '94 Hannover) (PWR 1978 Wasseralfingen)



Jens König



Jonathan Weber



\* \* \* \* \*

Mit freundlichen Grüßen  
Tipp-Kick-Club Mutz Bern  
Gottfried Balzli, Präsident  
[goba@hispeed.ch](mailto:goba@hispeed.ch)  
[www.tkcmutzbern.jimdo.com](http://www.tkcmutzbern.jimdo.com)